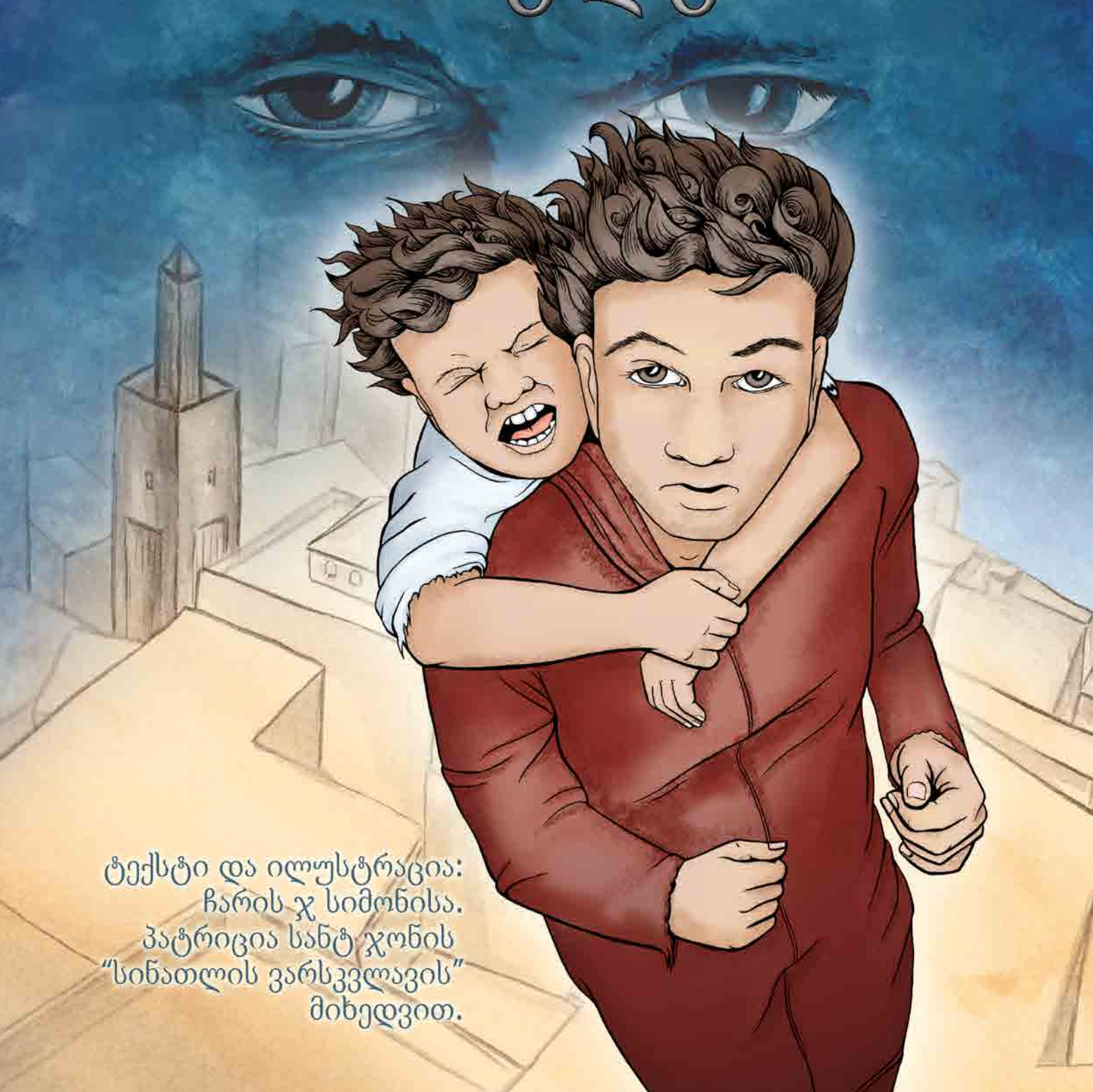


სინათლე სიბნელეში



ტექსტი და ილუსტრაცია:
ჩარის ჯ სიმონისა.
პატრიცია სანტ ჯონის
“სინათლის ვარსკვლავის”
მიხედვით.

სადღაც მაროკოში...

გაზაფხულის
ერთ
მშვენიერ
დღეს...

ჰამიდ,
ჰამიდ!

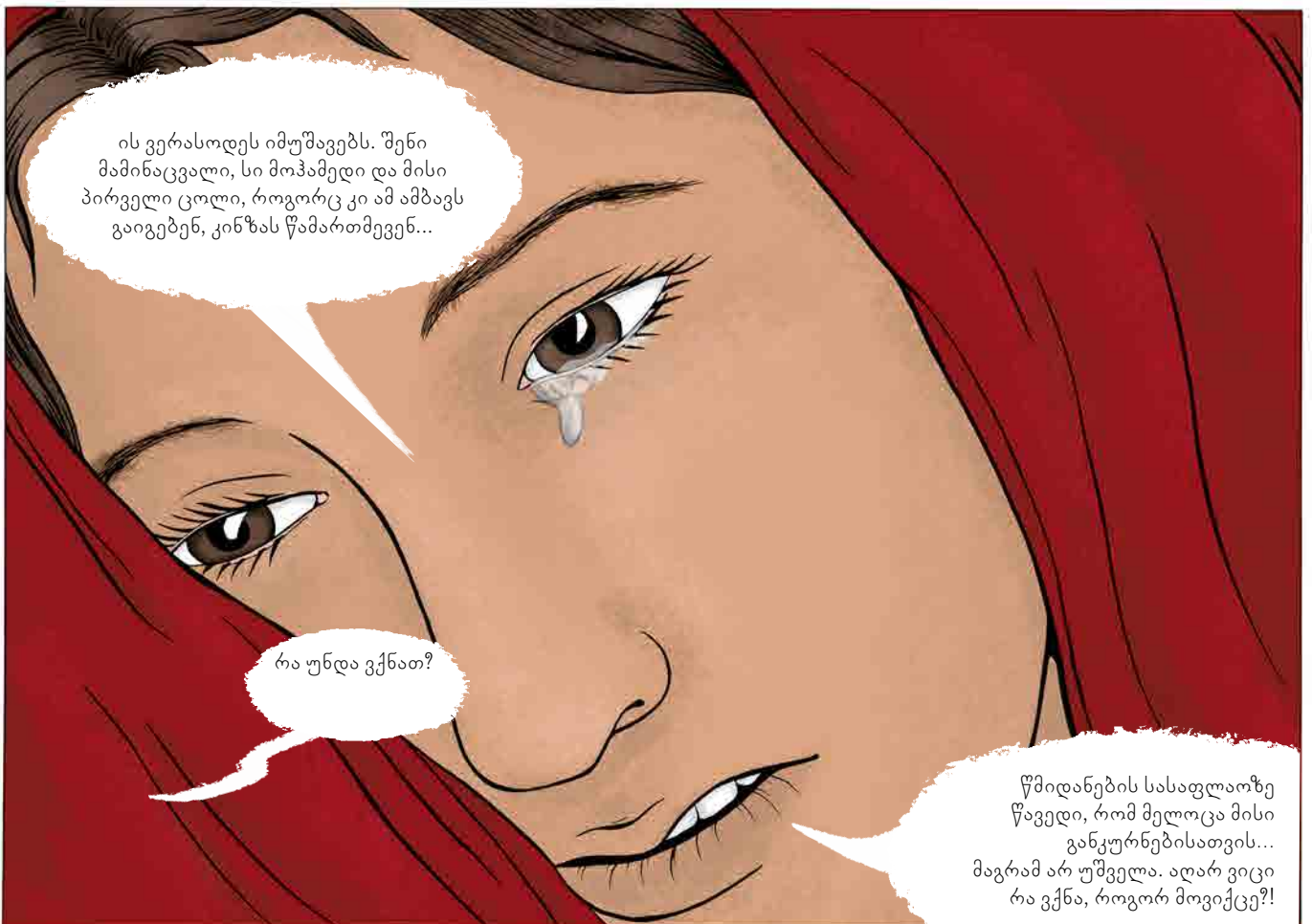
რატომ
მოხვედი?

თხების
სამწყემსად.

დედაშენი
გეძახის.

...ის ტიროდა
- მგონი, შენი
პატარა ღაიკო
კინზა არის
ცუდად.

კარგი,
ოღონდაც თხებს
მიმიხედე...



მოგვიანებით, იმავე დღეს...



მიმიშვი, ვნახო
რატომ მიმაღავე
მას?!

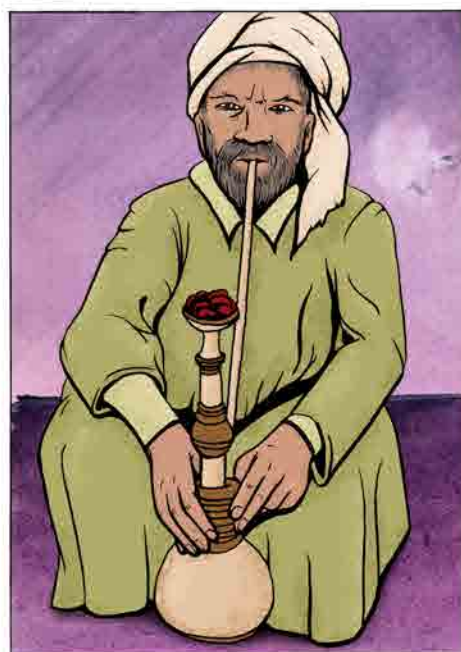
მომეცი — მეთქი,
გეუბნები!

ასეც ვიცოდი!

ბრმა არის -
ისეთივე ბრმა,
როგორც
ლამურა!

ჩვენმა ქმარმა
ამალამვე უნდა
გაიგოს ამის
შესახებ.





კინზა მალე მიაღწევს იმ ასაკს,
თვითონ რომ შეეძლება ფულის
შოვნა.



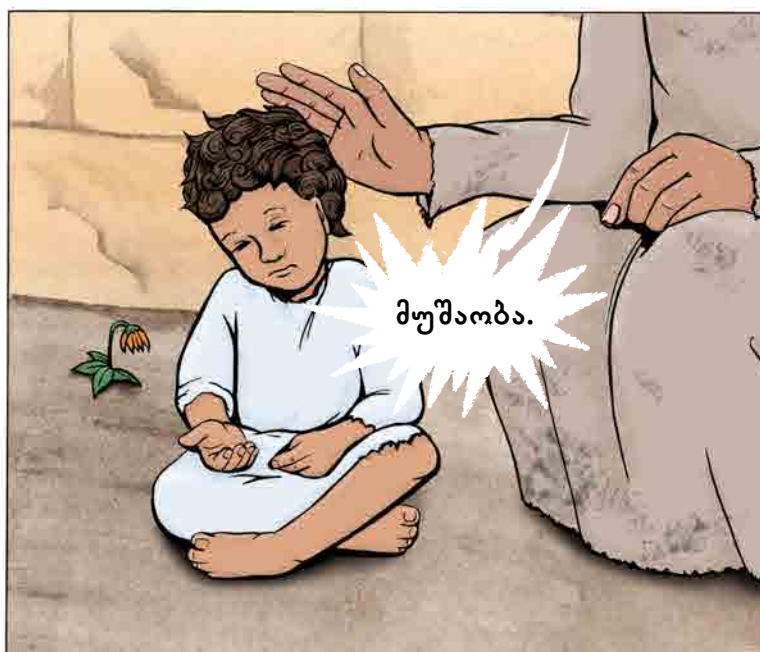
ეს კინზას ამ კვირის
ქირის ფულია.



ბიზნესზე უნდა
დავილაპარაკოთ,
როცა გოგონას
წასაყვანად მოხვალთ.



მუშაობა.



გვიან იმავე ღამით...

არა! არა!
გთხოვთ!

მათხოვარს კინზას
ყიდვა სურს.

ოხ, ჩემო პატარა
გოგონა, ჩემო
პატარა!

მას გაყიდიან.

...სამი ღლის
შემდეგ!

ეს არ უნდა
მოხდეს!

მე ამას არ
ღავუშვებ!



ჰამილი მიდის, ფიქრობს, რომ
შეიძლება ველარასოდეს ნახოს
სახლი...



ალმა-ღალმა, მომქანცველი გზა და
მაინც წინ, წინ...

მომბერდა!
მომბერდა!

უუუ!



არავის
გაეხარდება შენი
ნახვა.

...ვიდრე სუფთად
და ლამაზად არ
გამოეწყობი.

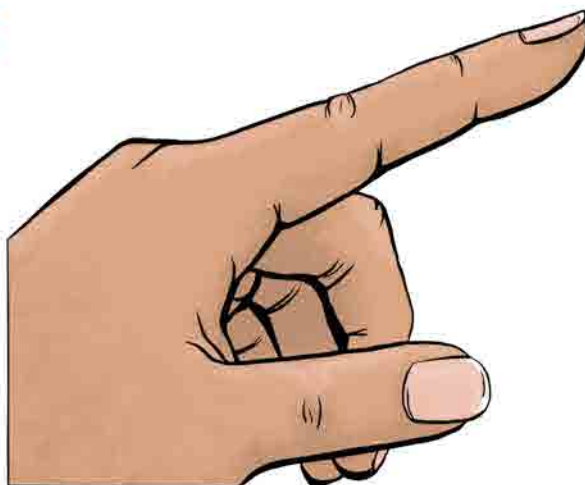


მოდი, ყვავილები
დავუკრიფოთ ექთანს-
შენს ახალ ღედას.

როგორც იქნა, დიდ ქალაქში
ჩააღწიეს...



გეთაყვა, შეგიძლიათ
ინგლისელ ექთნამდე გზა
მიმასწავლოთ?







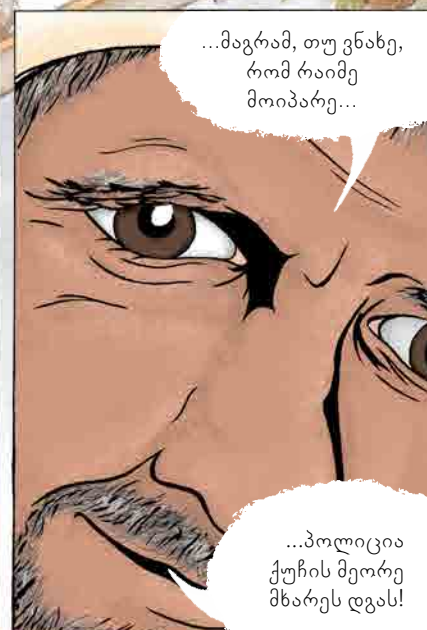
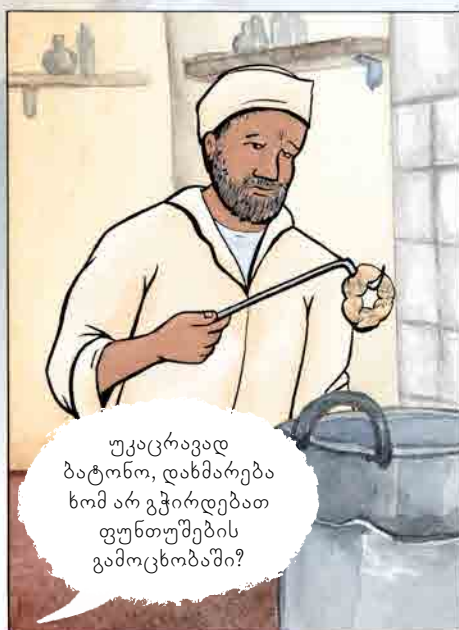


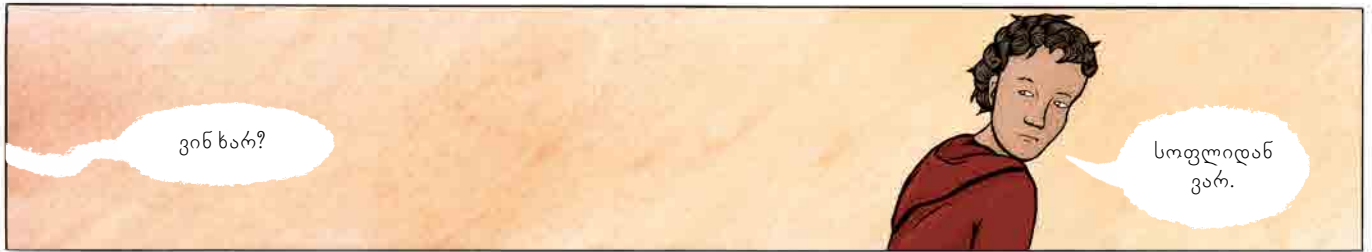
დილით ადრე...

რა უნდა
ვქნა ახლა?

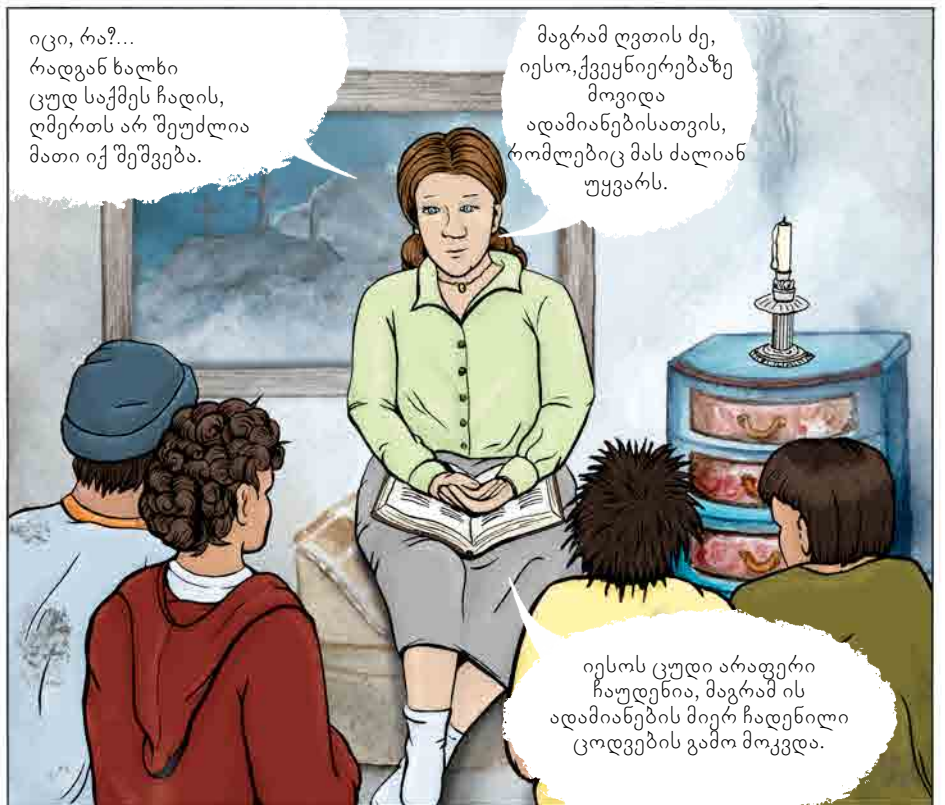
ისე მშაია!?

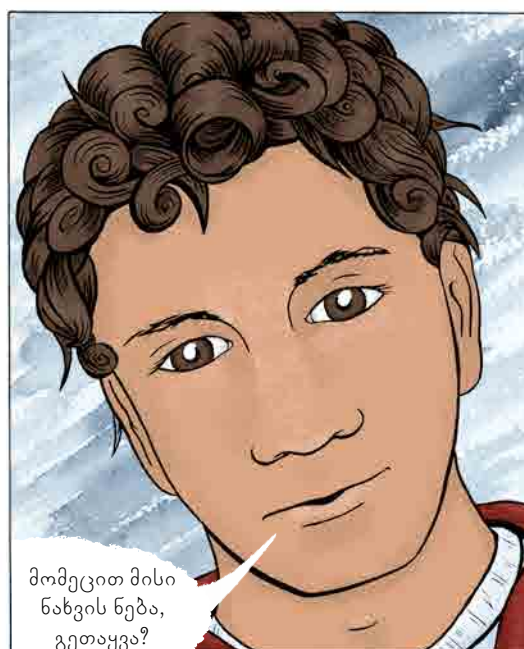
ნეტავ სახლში
წავსულიყავი.











დრო გადის... და ჰამიდი
 ეგუება ქუჩის მკაცრ
 ცხოვრებას.





რამდენიმე კვერცხის
მოპარვის შემდეგ ჰამიდი
გადაწყვეტს გარეთ
მოიცადოს, სიბნელეში...





მადლიერი ჰამიდი იღებს
შემოთავაზებას და რჩება ღამის
გასათევად. უხარია სიბოლოში
ყოფნა. ცხოვრებაში პირველად
ლოცულობს კიდეც.

ძვირფასო ღმერთო, თუ
შენ მოსიყვარულე ღმერთი
ხარ, ისეთი, როგორსაც
როზმარი ამბობს და შენი
ძე, იესო გაიმეტე, რომ ჩემი
ცოდვებისათვის
მომკვდარიყო...

...მაშინ მომეცი სუფთა
გული, გეთაყვა მომიტევე
ყველაფერი რაც კი ცუდი
რამ ჩამიდენია. მინდა, რომ
ახალი, შეცვლილი
ცხოვრება მქონდეს.
მიწინამძღოლე და იყავი
ჩემს გვერდით.



ერთ დილას...

კინზა, ჩემი
საყვარელი ჯენი მოდის
დღეს ინგლისიდან, თავის
მშობლებთან
ერთად.

ჯენი!
ჯენი!

რამდენიმე საათის შემდეგ...

ო, დედიკო, შეხედე! რა
საყვარელია, ეს პატარა
გოგონა!

ჯენი, იყავი
თავაზიანი და
მიესალმე
დეილას!

გამარჯობა
დეილა!

რა დამეართა ამ
პატარა გოგონას?

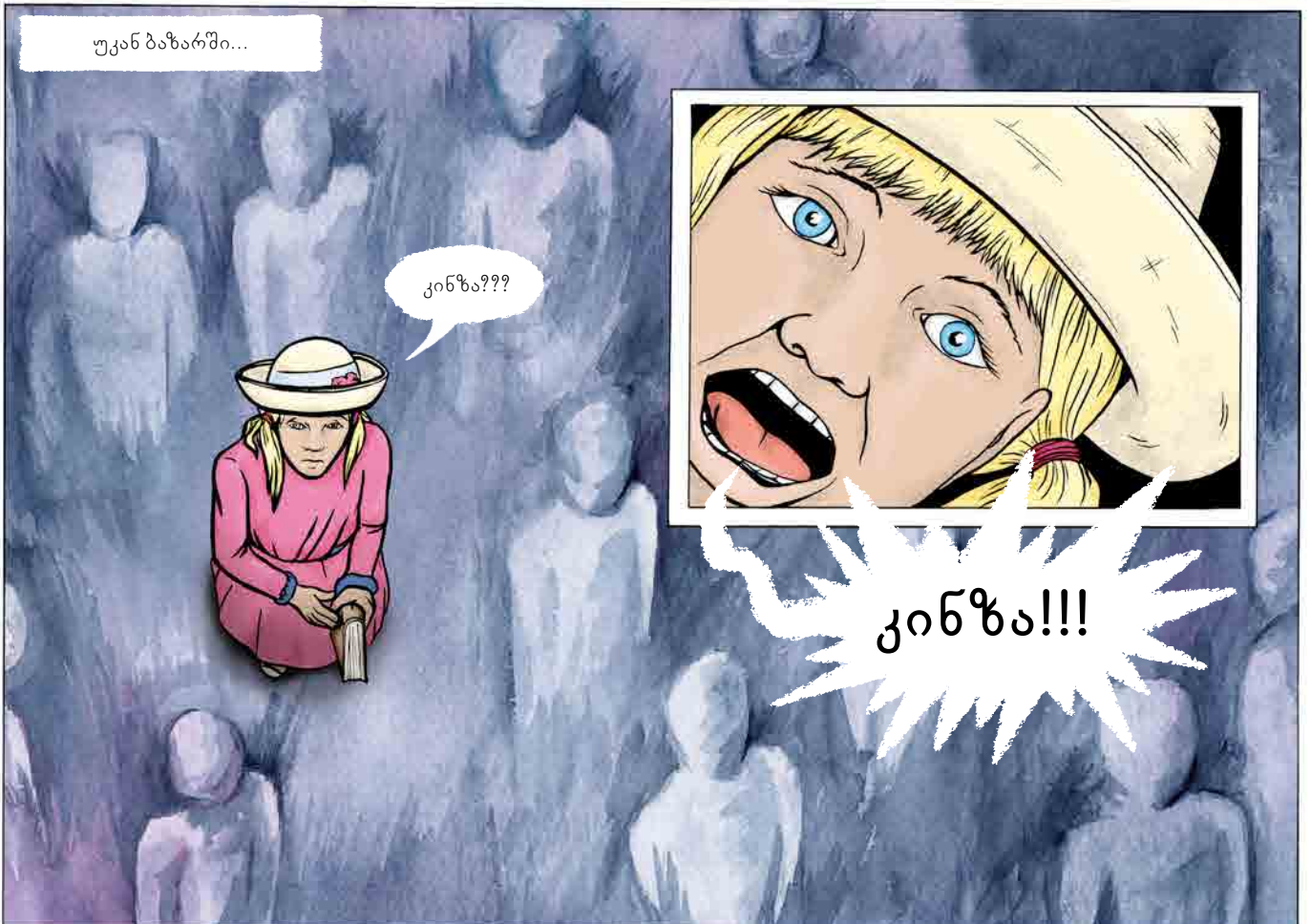
ჯენი, მე მგონი, ის
ბრმაა.



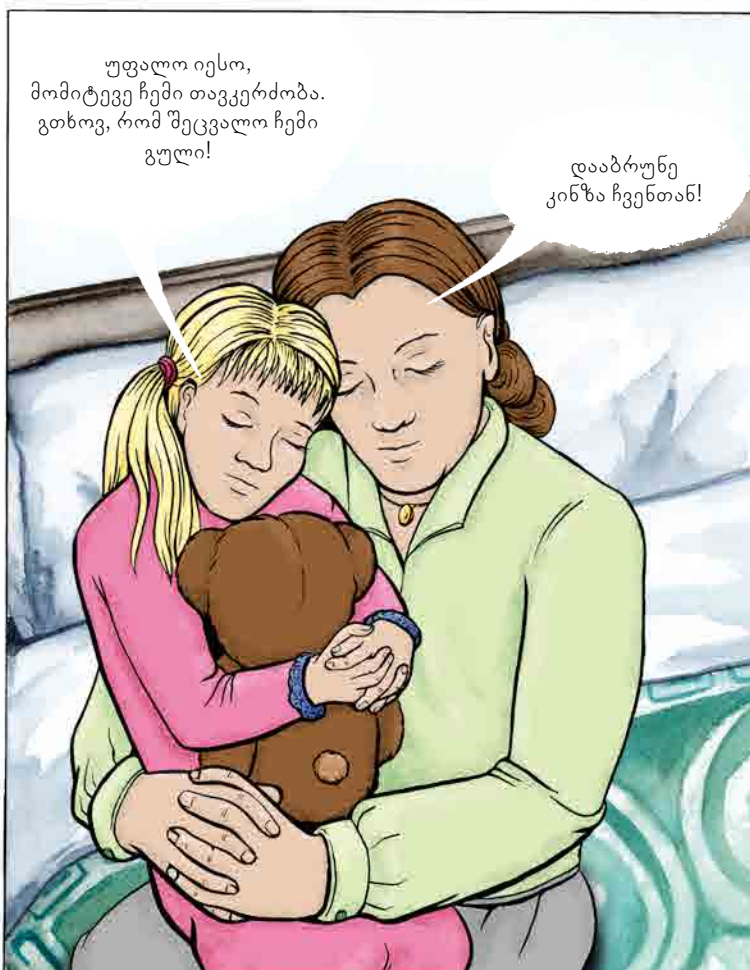
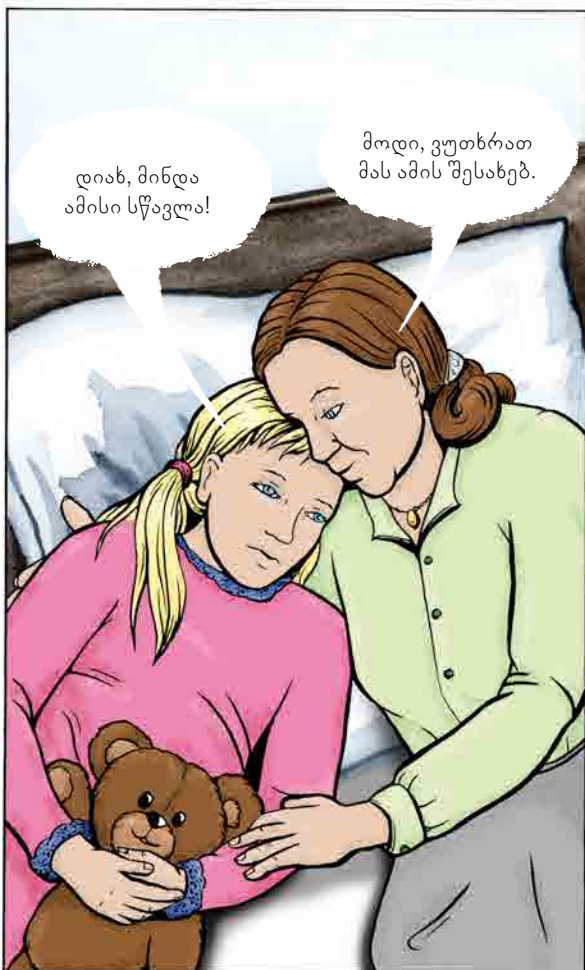
ჯენიმ იცოდა, რომ
 არსად არ უნდა
 გაჩერებულიყო.
 მაგრამ
 მუნიციპალური
 ბაღი რომ დაინახა,
 ცდუნებამ სძლია.
 ეს ადგილი მისთვის
 საუკეთესო
 იქნებოდა, რომ ცოტა
 ხნით დაჩდარიყო და
 წიგნი წაეკითხა.
 თუნდაც მხოლოდ
 ხუთი წუთით.

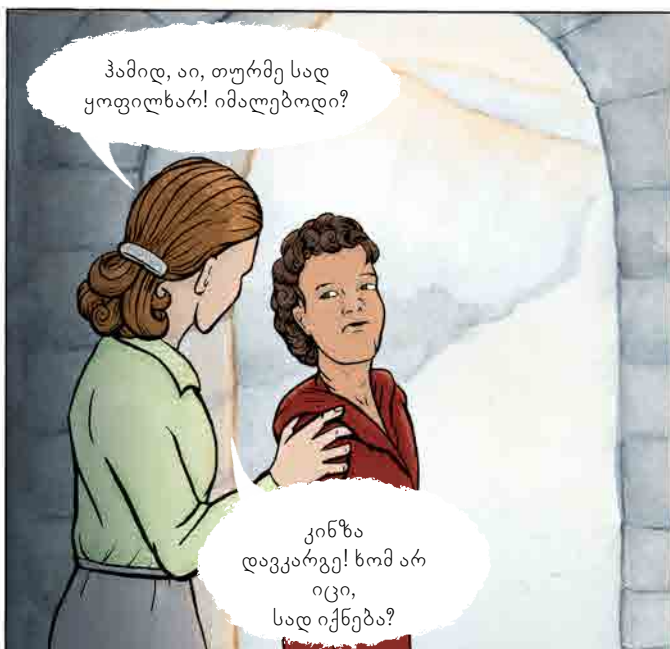


უკან ბაზარში...









დილით ადრე...





აი, აქ... შენ ის იპოვე.



ის შეიძლება შენი გოგონა იყოს ახლა.

რამდენს ისურვებდით, რომ გადამეხადა მისთვის?



ამასობაში ზორა გაუჩინარდა. ფიქრობდა, რომ მისი შვილი სადღაც აქ იქნებოდა...



კინზას შიში აღარ მექნება ამის შემდეგ. მაგრამ მოდით ხოლმე ჩვენთან! მომენატრებით!

მინდა, რომ ბიბლიის კითხვა ვისწავლო, წიგნისა, რომელიც გვიამბობს სამოთხის გზაზე.



მინდა ვიცოდე ამ ყველაფრის შესახებ!

უთხარი სი მოჰამედს, რომ არ მცემოს და შემოდგომაზე დაებრუნდები უკან.

და მერე, მიაბოზ იესოს შესახებ?



ზორას გაუჩინარების შემდეგ სი მოჰამედი გრძნობს, რომ ჰამიდი აქვე სადღაც იმალება...

ჰამიდ!

სი მოჰამედ!



ჰამიდ, კინზას ჯენის
მშობლები წაიყვანენ
ინგლისში. სადაც ის
ბრმა ბავშვებისათვის
განკუთვნილ სკოლაში
ივლის.

რას
ფიქრობ?
რა გეგმები
გაქვს?



იმედი
მაქვს, რომ სწორ
გადაწყვეტილებებს
მიიღებ. ვიცი, რომ
შენ ის გიყვარს!

თუ კითხვას
მასწავლი, ერთ
მშვენიერ დღეს ჩემს
ოჯახს უკან
დავუბრუნდები.



მინდა დედას
ვუთხრა იესოს შესახებ და ჩემს
მამინაცვალს კი ქრისტეს
სიყვარული ვაჩვენო მკის დროს
გაწეული დახმარების
მეშვეობით.

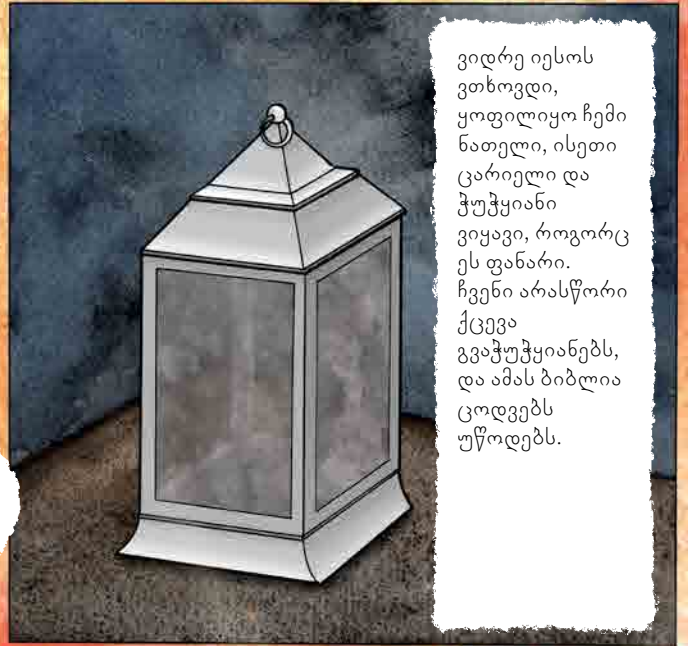


და მე არ შეგეშინდება.
რადგან იესომ თქვა, როგორც იოანეს
8:12-ში წერია: "მე ვარ ნათელი
ქვეყნიერებისა: ვინც მე გამომყვება
სიბნელეში არ ივლის, არამედ
სიცოცხლის ნათელი ექნება მას". ის
ჩემთან იქნება ყოველთვის!

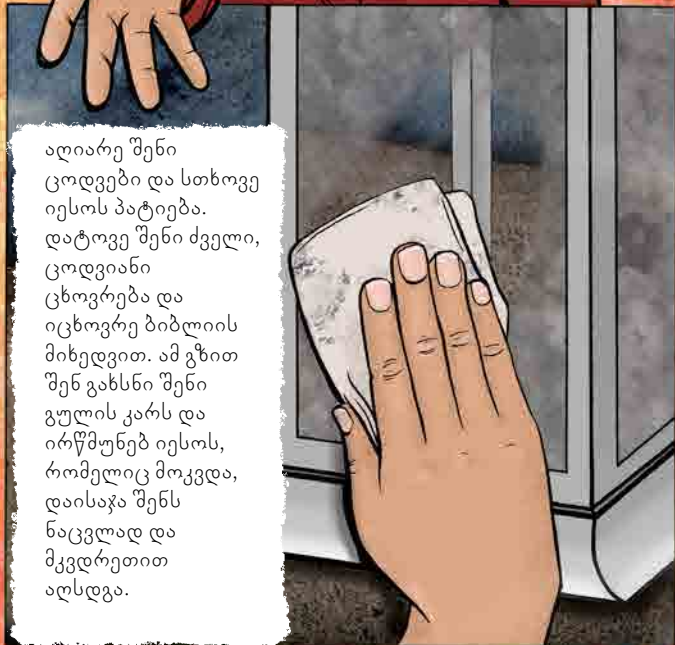
ჰამიდს სურს, რომ თავისი ცხოვრების შესახებ სხვებსაც უამბოს და გადასცეს მათ ის, რაც იესოს შესახებ ისწავლა.



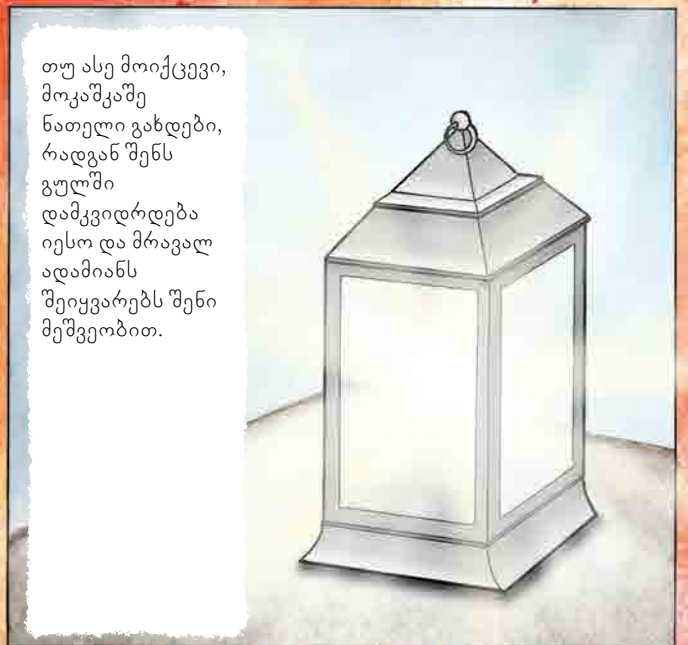
შენც ხომ გასურს, რომ გქონდეს იესოს ნათელი ცხოვრებაში სიბნელის ნაცვლად?



ვიდრე იესოს ვთხოვდი, ყოფილიყო ჩემი ნათელი, ისეთი ცარიელი და ჭუჭყიანი ვიყავი, როგორც ეს ფანარი. ჩვენი არასწორი ქცევა გვაჭუჭყიანებს, და ამას ბიბლია ცოდვებს უწოდებს.



აღიარე შენი ცოდვები და სთხოვე იესოს პატიება. დატოვე შენი ძველი, ცოდვიანი ცხოვრება და იცხოვრე ბიბლიის მიხედვით. ამ გზით შენ გახსნი შენი გულის კარს და ირწმუნებ იესოს, რომელიც მოკვდა, დაისაჯა შენს ნაცვლად და მკვდრეთით აღსდგა.



თუ ასე მოიქცევი, მოკაშაშე ნათელი გახდები, რადგან შენს გულში დამკვიდრდება იესო და მრავალ ადამიანს შეიყვარებს შენი მეშვეობით.



ის გეხმარება, რათა უკეთესად შეიცნო ღმერთი.

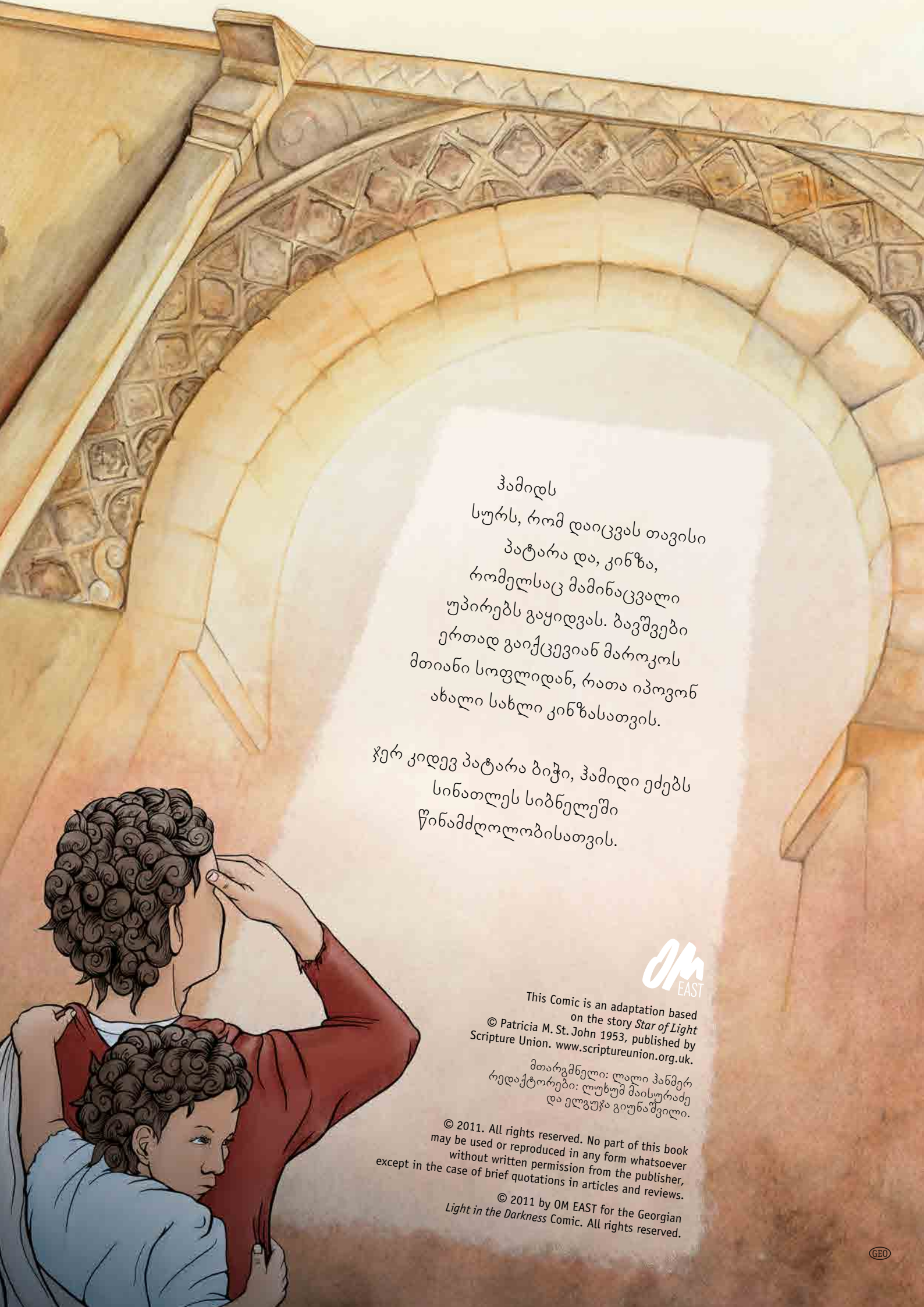
დაუთმე ღმერთს დრო და ილოცე ყოველდღე.



ბიბლია თუ გაქვს, წაიკითხე ის. ბიბლია დაგელაპარაკება და წაგიძღვება ყოველდღიურ ცხოვრებაში.



ხშირად შეხვდი სხვა მორწმუნეებს, ისინი გაგამხნევენ და დაგეხმარებიან, რომ გაიზარდო რწმენაში!



ჰამიდს
სურს, რომ დაიცვას თავისი
პატარა და, კინზა,
რომელსაც მამინაცვალი
უპირებს გაყიდვას. ბავშვები
ერთად გაიქცევიან მაროკოს
მთიანი სოფლიდან, რათა იპოვონ
ახალი სახლი კინზასათვის.

ჯერ კიდევ პატარა ბიჭი, ჰამიდი ეძებს
სინათლეს სიბნელეში
წინამძღოლობისათვის.



This Comic is an adaptation based
on the story *Star of Light*
© Patricia M. St. John 1953, published by
Scripture Union. www.scriptureunion.org.uk.

მთარგმნელი: ლალი ჰანმერ
რედაქტორები: ლუბუმ მაისურაძე
და ელგუჯა გიუნაშვილი.

© 2011. All rights reserved. No part of this book
may be used or reproduced in any form whatsoever
without written permission from the publisher,
except in the case of brief quotations in articles and reviews.

© 2011 by OM EAST for the Georgian
Light in the Darkness Comic. All rights reserved.